

大清光緒廿二年

本館新開禮拜外日出
本館外埠均可函致本館
閱如外埠閱報照加郵費
也除日本從英德法各國
惜工本從英德法各國
刊印各書單以待與各官商
西人活字及各式花邊等延
印字大小均能刊印並有石
印字大小均能刊印並有石

申報

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工總絕倫並延有文士
寫各體文字現由上海購到
刊佈所有各項價甚相宜再
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有謬
成文以及支離費解者概不
登錄更須列翁來札尙敢
自便來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

算核行按告第 二 号 每 出 一 日 隔 隔 半 每 後 日 次 (六 拜 號 二 十 月 九 年 六 十 九 百 八 千 一 英 大) 仙 一 字 每 日 自 告 倘 五 張 每 日 銀 元 一 月 每 報

招請探報人 ○啟者本館欲招請探報人一名其人須通各式土語并熟悉本坡情形更須略
諳華文者方能合用 請君欲承斯之請至本館面商可也 本館謹啟
本館遷移告白 ○啟者本館現已遷至原居對面即麻六甲街第七號門牌前萬興行內 諸君
賜顧祈即 移玉惠臨可也特此佈告 本館謹啟

與客論中西異禮

客有造執筆者之盧問侯起居者相與縱談典籍兼及時事客曰日前者俄國行加冕之禮歐亞諸國各遣其
親信重臣往賀我 朝亦特簡李傅相航海至俄與禮之隆睦鄰之誼可謂周至傅相老成碩望久為中外
所欽心我 朝自親王以下名位之重無與傅相比倫傅相亦知此舉關係於中國者匪淺 帝心簡在自
有 潛哲之逸故雖以七十餘歲之人行數萬餘里之路不憚跋涉奉使俄京柱石元勳固應視國事如家
事不可稍馳安逸推諉避難至俄後俄廷厚禮有加視各國使臣尤為優待蓋以此舉為中國通商以後未
聞之事而忽發軔於俄將來歐亞諸國或行加冕之禮中國自必援俄為例遣使致賀則俄實為發凡起例
之國未嘗不與有榮施今則由俄而英而德而荷而比而法觀見其君后後接洽其大小臣工考覈其製
造之精良參觀其軍政之得失他日自強之道當於此基之而要自因賀俄啟之雖然加冕之禮西國視為
如是之重而我中國則未之聞聞何耶主人曰不然此固我中國亦有之特今則廢弛而不講耳夫禮記有
人禮一篇儀禮亦有士冠禮一篇其中節目之繁詳哉言之荷視之不甚重何特筆之於書垂之於後乎古
人以二十歲為弱冠今時尚沿其稱俗並以未弱冠者為未成人此可見其不輕而重矣余嘗謂凡人一生
自幼以至於壯最大之事則有二一曰冠一曰婚自冠禮不講所存者祇婚禮而已古者男子三十而娶今
雖未必盡遵然多在二十歲以外富貴之家以及宗支之不能蕃衍者或有子弟僅十餘歲而即為之婚娶
然十家之中不過一二是冠禮尤先於婚禮故記曰禮始於冠本於婚近世但有婚禮是本之先竊矣此實
我中國之失禮而未能節詞以諱者也客曰冠禮之說既聞命矣但子言冠婚之禮為人生所最重則請即
以婚禮論中與西亦大相懸絕中國男女婚嫁必先之以父母之命媒妁之言六禮既備然後能同牢合卺
否則疑之以鑽穴隙相窺踰牆相從為父母國人所不齒西國則不然男女相悅彼此同願即可配合聞英
國男女或有願與他人結婚者其父母不允可以轉官成婚德俗則男女愛慕願為夫婦雖未成婚即可
相携出游其父母亦不之禁且中國例禁同姓為婚而泰西則除嫡姊妹中表姊妹妻之姊妹外即從父姊
妹亦可聯姻此殆歐洲之殊俗乎主人曰媒氏之說見於周禮此我中國言媒妁之始其實古者未必盡然
即如周禮有仲春會男女奔奔者不禁之文蓋謂男女之婚姻失時者任其自相擇配也西俗男女婚配雖皆
自擇然於二十歲以前亦聽父母之命逾此則可以自相訂約然後赴教堂成婚是正合乎周禮會男女之
義未可以為非也上人之媒約雖始於古之媒氏但古之以之設官非即今之所謂月老自媒氏之官廢而婚
姻之事但憑乎冰上人之一言於是夫婦之道乃大苦甚有逞其簧鼓之口顛倒黑白簸弄是非及至婚娶
以後夫妻視若仇讐室家頗成乖戾其略知自愛者坐是抑鬱以歿憂憤以終未始不皆由媒妁之言肇其
禍且余竊疑周禮之媒氏特不過恐男女嫁娶或失時或不及時皆有垂於生育之道故天子特設是官以
掌之非謂皆取決於媒氏也如必某女配某男某男娶某女媒氏一一主之則男女必皆有偶何以又有奔
者不禁之語乎史言孟光三十未嫁父母問故光對以欲得賢如梁鴻者嫁之此事千古豈稱可知自行擇
配我中國亦未嘗無之也若夫同姓為婚中國固無是禮然魯昭公娶吳孟于盧葵娶慶舍女皆同姓也漢
之王莽魏之王徽妻皆王氏至唐之李光弼光進兄弟弟勳業彪炳可謂一代偉人而其母則亦姓李中國雖
禁同姓為婚然亦偶見惟與泰西之視若尋常者自有辨別耳他如友朋相避西國之禮或免冠或關首或
握手皆有差等中國則祇有點頭然免冠握手古亦有之要之中西之禮雖若異軌而原其始實不甚相懸
於時已夕陽西墜林鳥還山客請退主人乃濡墨而筆之

諭旨恭錄

○七月廿三日奉 硃筆江蘇江甯府知府員缺緊要着該督撫於通省知府內揀員

陸軍陸軍忠補授詹事府少詹事欽此○同日奉 上諭廷茂奏查明副都統被參各節據實覆陳並查出另有勒索刑逼等情各片阿楚喀副都統富和請給事中郁奏參貪婪刻減又濫用非人各款經廷茂查明均有實據富和本藩嚴職姑念該副都統前在軍營曾有戰功現已病故免其置議仍奸驕驕校英魁遇空押放自便致招衆怨筆帖式富山驍騎校雙山爲該副都統代索賀壽各儀均屬有玷官箴僅予議處殊屬輕縱英魁富山雙山均着卽行革職除著照所議辦理至繳經查出勒索刑逼案內之參官德力佈着先行革職由該署將軍着行刷福提同富魁等秉公研訊確情從嚴懲辦該部知道欽此

德國電音 ○本坡實得力太晤士西報接初三日英京來電云俄皇在德啟謁後德皇即在俄歷士宴會文武臣僚皇在席間會對衆云俄皇之意不過欲用其兵以維禮體而保太平而已至俄皇及朕意見甚屬相同皆欲聯合歐洲各國以便保護衆生利權及列邦疆土云云英軍電報 ○本坡實得力太晤士西報接初三日英京來電云馬梳拿之亂其渠魁已被英兵所獲當在軍前訊定按照軍律用鎗將其擊斃矣

事難越俎 ○昨接英京來信云李傅相在英之際曾往拜晤前相杞公當面晤之時傅相曾經談及新金山設立苛條禁止華人前往此事在英實不宜於袖手杞公答謂新金山一地雖爲俄所轄然其地所行之政做國實有難於過問云云蓋新金山一境地廣民強英國不過爲之遙示羈縻實非他處外藩可比也

糞窖宜除 ○近聞有人在於青山亭後設有糞窖數所於此以藏糞穢遂致附近居民大有觸鼻難堪之勢此等之事在工部局所宜速行設法爲之遏止斷不可稍緩須臾否則居於附近者將必被其所害深邇者亦地常有時症則此事更不可以不防夫工部局於近年來已將各家廁所大爲整頓一律設桶裝載其糞不准如前仍用則池惟未聞其預謀銷糞之所是亦未嘗非爲失計今見青山亭糞事爰并及此幸富事者其早圖之

利心不死 ○前報有華人二名住居大馬路某號稟請工部局准其設立猪墟以便經紀賣猪之事得以從中取利此請業已不成詎若輩仍復戀戀不舍於日前復稟呈稟故昨工部局會議之際總辦人員再將此事道及查其稟內有言此事若准其開辦則每年願納餉銀一千五百元等語此等舉動實可謂令智昏矣夫買賣之權實非工部局所能予預至於秤頭之公與否則自有專司彼民間買賣交易之端又何勞其橫來干及耶今若輩竟向工部局稟請不休洵可恨而復可笑矣

時症日記 ○本坡時症自初三日至初四日查出者計有三起爰例誌之
泉案三紀 ○初四日泉署開堂決獄所訊僅第十六起葡人利色勝騰空之案被告延有狀師代訴故竟日始能訊畢而被告果屬有罪因判將其監禁一年

魚雷快鋼艦 ○海軍利器以魚雷船快鋼艦爲最便足以補鐵甲船之不及茲聞又有新出魚雷快鋼艦能擊魚雷及各兵艦是較之魚雷網魚雷筒等製而又過之矣其水鏡英尺三百八十尺船面長二百九十五尺三寸寬三十七尺九寸高二十二尺八寸半在鹹水洋吃水十五尺大二千三百噸機器馬力八千匹每下鐘行二十英里廠價三百六十七萬五千馬克從此海軍中又添一新奇利器矣

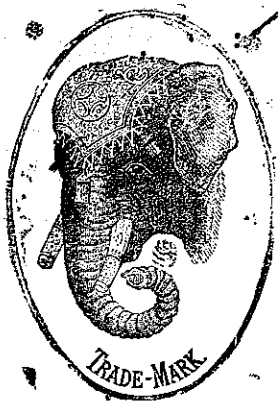
商局同心 ○香港來信云東方各電報局聯行增收電費一事香港上海及別埠之英人商務局以此事於生意場中大有關係皆起而力爭天津商局繼之亦出而阻撓務令照常征收而已
日購商輪 ○東洋來函云日下該國雖與中國言歸於好而日人武備無日不極力講求茲聞日廷又向上海某德商洋行購定商輪數艘以爲運糧載兵之用按中日既已和睦自宜長保太平之局而日人尙置備船艦斯夕不遑蓋俄人保護高麗之事日人啣恨已久不欲降心相從故力求武備以爲報復之舉然卒亦無如俄何也

炸船致命 ○威海衛之役兩國沉船多艘定遠鐵甲戰艦亦隕沒其中日人甚爲惋惜遂有講於日官願將船起出或撈取器械者茲聞東洋報言有善於入水之日人於西八月二號在威海用炸藥欲將定遠鐵甲炸始則擄藥入水置於該艦底燃着藥引卽出水聽候詎約逾半下鐘炸藥未發其疑引未燃着卽復入水查看詎未幾轟然一聲某被轟斃命向之善於水者今則見其入不見其出矣

阻得行期 ○本月十四日長崎輪船云香港一埠疫癘消除港官已出示曉諭爲潔淨之埠惟是船艘到崎日官仍須嚴查因是船商噴有煩言此因香港前曾疫症流行時船隻之至長崎拘留查驗尚不過一下鐘之久今時症已消而反故意留滯未免心不甘聞上海輪船到崎時等候兩下鐘之久丹打刺士等船則等候三下鐘之久方見其到崎查驗以致阻誤時辰甚爲不便也
牛庄近事 ○牛庄西友來函言前數日有俄國武員一隊由高麗取道海城而來聞此俄員先在鴨綠江某處沿途測看直達海城復由海城至牛庄又有俄員一隊由海城前赴盛京擬會同前隊俄員同往大連灣旅順兩處測覽形勢沿途有中國及高麗人爲之通事云或曰

新印臺灣地圖發售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟為攷究者請君賜顧請移玉至本館面商可也 本館謹啟

象頭標蜜酒



啟者本公司由歐洲督辦象頭標蜜酒來叻發售者實得力 諸仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力士地最屬合宜特將其標式列報中俾諸君一覽而知 啟者本公司由歐洲督辦象頭標蜜酒來叻發售者實得力 諸仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力士地最屬合宜特將其標式列報中俾諸君一覽而知



大英一千八百九十三年九月廿一號

新嘉坡買公司謹啟

豐源號輪船開行日期 ○本號輪船往來各埠船期開列如左
 在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往英瑞每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英瑞往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由麻六甲回實叻日期 由吉隆坡回英瑞每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由英瑞回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 各另輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午 等禮拜五日鐘三點開行特此佈聞 豐源號謹啟

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 爾君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不感稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 爾君賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼

紅首冠仔標萬蘭池酒出售



Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 爾君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不感稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 爾君賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華商君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以應零沽凡 爾君有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此佈

造製之法 精妙異常 酒味甚清 以之蒸餾 者皆為上 等之料無 無偽克之 弊此酒若 在本坡沽 飲甚屬合 宜且價亦 甚廉 爾君 翁沽用須 為留心辨 認以免魚 珠之混現 在市上假 買者甚多 以上所有各標如無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤買 本行有厚望焉 大英一千八百八十九年十二月三號 不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

大英一千八百九十六年正月二十三號

不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

賞格 ○啟者老巴虱合振號生理倒閉該店東陳會團聚已逃匿無踪倘有能知其潛匿何所前來報信帶引官廳同往擒拿果得捉獲其人願謝花紅銀五百大元立此賞格是實決不食言特此佈
光緒廿二年七月二十三日

童戲新到 ○啟者本班童戲起自潮州不惜資本揀招伶俐子弟延聘名師精工教習做古作今種種演劇令人自事至於服飾各具新庄雅麗時派實與尋常等班殊不相侔前在潮屬等處開演素蒙 諸士商益加稱賞馳名久著住潮稱為上流技藝遊星坡初住怡園擇定八月初七晚開演以備 諸紳商悅目賞心屆時祈勞 玉趾共快親焉特此佈 聞
光緒二十二年七月二十八日
潮音老源盛班主人謹啟

大荷蘭國駐叻總領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官弗 為招承餉碼事照得蘇門答臘東境一帶地方之鴉片烟碼欲招人承辦惟打棉香轄下分縣不在其內又較端之賭及酒碼亦招人承充惟望加麗及打棉香轄下分縣不在其內以上各碼備承充一千八百九十七年或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年均無不可此碼定於西本年實添末月十號禮拜四或在此期之後等日在日理之檳榔地方出投 又蘇門答臘東境望加麗地方承攬鹽入口及在境內發售之餉碼 又在孟加麗抽收勿勝煎蝦米魚子等件課稅餉碼 又在望加 高謀 丹那浮底 登老 打實英 此係孟加麗屬地 以上各地之典當餉碼係承充一千八百九十七年或兼充至一千八百九十八年及一千八百九十九年此各碼則定於西本年實添末月十七號禮拜四或在此期之後等日在孟加麗出投汝等有欲承充者其如期前往投充可也此諭
大英一千八百九十六年八月十八號 示

樂施社捐絲小引 ○竊以拾施棺木本仁人惻隱之善心而超度幽魂亦君子慈悲之雅念歷觀近世禍變靡窮遍地天灾增人棟懼或兵刀或水火或時疫或旱荒種種厄禍至茲實烈此豈彼蒼之薄待於人實由人之造孽弗改有以自召耳我輩叨 天盛眷異地經營既生理之裕如復起肩其無恙允宜修些善果答謝 浩恩惟是善路多門行必擇夫急切此時最急切者莫如施拾棺木之一圖迥首露門富戶無多貧人甚眾當此米珠薪桂凡窮窮苦度日本難何況疾病死亡棺衾何自而出視茲情景人心惻傷雖有諸善士發心設施棺木其奈近者得受其惠而遠者每多向隅屢屢未易取求徒增嘆望茲擬在於嘉禾山設立樂施社專拾窮人木柩傷雖有諸善士發心設施棺木其奈近者得宗備棺槨並部分發就近購善局貯存以便貧而無力者隨時取給應用各立一册存記亡者姓名年歲住址集有成數或三十人或五十人即為延僧禮懺超度幽魂四處鳴金求助冥鑪自有廣拾庫錢邀其福祐者如此則善端週備亦以補贈善人之不逮庶幾方寸可安矣無如大腹非一木可支成裘豈一腋而致是所望爾 大君子 大善人概解囊金俾成善舉多多樂助各盡乃心福及子孫未有佳於為善功德德矣足惜於散財覺天地之好還願人心之喜捨是為序
大清光緒廿二年七月初十日 樂施社同人謹啟

收條告白 ○啟者慶島嘉禾山樂施社創設施拾棺木本坡暨諸別埠諸大善士喜捐之緣經各董事公議命舉 陳清泰 陳春明翁等押發發出收單收領條項以備施發而逐月收領利息單據另舉董事司理備諸大善士有未週知欲樂捐題者可在大小坡諸董事處捐題而項即由該處發出單據收領隨將分寄捐題條簿之處臚列於後用呈仁覽
計開 小坡合春號 大坡橫石仔陳聖王邊上林號 墊枋路頭豐源號 中街承福源號 源順街建隆興 滙豐銀行薛有文
花園出稅 ○啟者茲本號有園一所坐落大吧密之馬實釐知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其家中傢私器物等出賃與人 諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告
光緒廿二年二月十一日 黃坤豐謹啟

水藥生醫耶亞

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S
Cherry Pectoral

HAS NO EQUAL
FOR THE RAPID CURE OF
Colds, Coughs,
Influenza, and
SORE THROAT.



It will relieve the most distressing cough, soothe the inflamed membrane, loosen the phlegm, and induce refreshing sleep. For the cure of Croup, Whooping Cough, Sore Throat, and all the pulmonary troubles to which the young are so liable, there is no other remedy so effective as

Ayer's Cherry Pectoral
HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.
Beware of cheap imitations. The name - Ayer's Cherry Pectoral - is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

水藥勝里砂利沙

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必賜消痰厥効甚多不能盡述至此藥水樽玻璃樽上係有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚目混珠現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 列君枯用祈至該藥房採買可也此佈
大英一千八百九十三年九月廿六號
美國醫生亞耶謹啟

年而上海蘇州兩處已有紳富籌集股份稟請承辦機器織造各事宜江甯離屬省會究與通商口岸有關凡西學製造等事風氣未開自桂籍
亭觀察總辦商務局後首有劉雨生集股於馬路旁開設成泰公司承辦馬車拉車嗣有吳某等集股銀四萬兩楊某等集股銀八萬兩均請設
立公司購辦機器磨麵米又有陳某集股銀四萬兩請購小輪船由金陵來往哀浦一帶又桑某等備銀十餘萬請收桑園開辦機器織造均
奉觀察批准舉行現聞又有某茂才擬設公司製造火柴須集股銀十餘萬兩凡此數事皆民間日用所需之物將來銷場必旺利益必宏從此
日盛月增收回外溢之利權焉禁拭目俟之

中法換約 ○西友寄來尺素云李傅相前抵法邦時聞有與法更換商約之舉所載各事以教堂購買地基與民教舉費為要次重者
雲南疆界亦頗侃侃執言不為所屈其餘各事大半率由舊章無大更動詩云王事靡盬不遑啟處傳相有焉
俄人調軍 ○彈春友人寄來手翰謂俄軍前數日接得該國要電命將強軍五營立調回西駐紮蒙古邊界至於所為何事則不得而
知聞謠言有俄人四名遊客二名會到界外遊賞踪跡杳然俄官疑有謀情事特飭該軍在彼嚴密查訪云
狂夫可憫 ○京師來信云初八日有朝鮮人方巾白衣手持名片於東華門外徘徊不去自稱曾為該國主事名王長盛因有夫大奇
冤來叩關昭雪以報仇讐云云以後語言不甚了了忽又向人詢問 皇上何時出宮我有冤摺一扣必當投遞或問何言則又含糊其詞似瘋
非瘋按朝鮮已歸自主凡其朝政已不與 中朝相干該人向來此呼冤其人可欽其心可憫矣

強獲華權 ○中國遭蜂蟻之毒志欲精練陸軍創海軍聞已向英德各廠訂造戰艦而聘德國名將訓練陸軍初不料俄人之振振
有詞也頃聞上海字林報云駐京俄使聞此消息謂總署曰貴國重創海軍於俄國關繫極大本大臣分應保俄在華之利因堅請錄用俄薦之
丹國人一名又言中俄之交日密俄皇不能坐視中國聘他人以主海軍也總署王大臣以俄使無強薦人才之理竭力辭之且言中國今無海
軍丹人之來無從位置俄使曰人才難得不如早聘之為妙若謂無從位置則姑使之居旅順口或在水師學堂均無不可總署意仍不願因曰
我已聘英國司令官費大臣所薦之丹人副將也便錄令官之下未免屈抑若與令官不列又恐才望品級均不相符故不知其已也俄使曰即
使之副將可哉可哉若欲卻卻本大臣之情則不可不總署不得已而許之字林報又云嗚呼中國海軍之立否尚在未定之天而觸俄屈而
授華權端俛卑露茫茫後顧將若之何今聞丹人業已就道夫丹人者雖以讀書勤學著名然其國本無海軍僅藉內河數舊船以供水師將領
之操演今欲遠來華海調度新船事之可怪孰甚於此而況華人於水師學問本未講求水師學堂亦嫌不足今方將崇向英國語言文字延聘
西師購備西器講求西學乃任一不諳英文不明英事之丹人強預其間試問於華何益是故中國而不欲重創海軍則已欲創海軍舍英美兩
國人無一堪參謀帷幄者若用丹人豈不全功盡廢然則丹人之來非欲充中國海軍教習也俄使聰明無比亦非欲使丹人亂中國之軍律也
獸揣其意必別有與國政相關之處與言及此危乎殆哉至於中國陸軍宜聘德人教習假使將次成軍之際俄使又出而干預更將奈何矣要
之此種情形實起於一千八百九十五年俄人助華奪地之役華官初甚德之繼而悔之曰是直救我於豺狼之口而攫麟能熊之掌嗚呼始謀
不減嗟何及矣字林報末又曰余英人也所望我英派駐北京之官吏常將類此之事吞呈英海部切弗學字子之晝寢而任絕大之關繫猝起
於不及覺也

紙烟暢銷 ○有得見日本橫濱準美國烟捲公司報單者為言美人製造紙烟近年銷售於東方大有意思想不到之盛查自去年十一
月廿三號起至本年四月廿四號止凡一百五十日中國及東洋人共吸紙烟一百六兆八億六萬枝分而計之與烟之售於橫濱總局者每日
約七十萬枝況此五閱月中別消上品美烟計價英金一萬磅不遂成美國東南通商之大宗哉然此宗商務之盛不過近年耳猶憶一千八
百九十一年烟公司派李某至橫濱兼售烟通計一年中祇銷二兆枝既而探製佳品設法而銷日人羨之百計仿造祇以烟質過劣日本之
所謂上品者尚不及美之下品故雖工價極賤又省轉運之費仍不能望美烟之項背至九十五年分美烟已共銷五十兆枝至今九十六年分
遂增至二百五十兆枝上海橫濱兩烟行各向美月定七兆五億枝且本年三月間另買大烟十五兆枝行銷中國內地夫以五年之開由兆枝
增至一百廿五倍再閱五年其數尚可優指乎然即以本年計各烟接長於地已有英程一萬里若對穿地球而過兩端尚各溢英程一千即夫
中東各人所吸之水旱各烟本屬積多益少然利源猶在中國也今乃變而吸美烟以每千枝作銀二兩計算每年坐耗華銀五十萬兩甚於鴉
片之外增一漏卮有心人能無浩歎哉

漢城近述 ○朝鮮於上月念三夜九下鐘時大雨傾盆直至天明始止漢城內外溝澗皆盈水橋欄兩岸居民院內水深二三尺房屋
倒塌無數傷華津附近有小村人家十數戶被水冲沒淹死老幼二人又忠清道之楸山延碧兩郡亦被災頗重之○英公使館總領事君今
夏在仁川口避暑聞刻下忽得日疾由仁川電報本國請假養病旋經英政府覆電准其秋後回國照常賞給養廉並由中京北京轉領事君今
門放出二等參贊官朱君接任朝鮮漢城總領事保護華商事務想七月底可以到任矣○漢城西門劈華山上月十八日石匠放雷轟擊山石
城內不知其事一聞炮聲隆隆疑有警變解捕鮮兵並俄兵等一時盡皆嚴隊以待直至轉馬回轉始知悉官督警署官將匠頭傳至諭以爾
後再放地雷須知照本衙門以免驚恐並須在沿路山頂插旗截阻路人俾免受傷一切匠頭謹謹而去○日前風聞忠清道青山郡地方變民

○有得見日本橫濱準美國烟捲公司報單者為言美人製造紙烟近年銷售於東方大有意思想不到之盛查自去年十一
月廿三號起至本年四月廿四號止凡一百五十日中國及東洋人共吸紙烟一百六兆八億六萬枝分而計之與烟之售於橫濱總局者每日
約七十萬枝況此五閱月中別消上品美烟計價英金一萬磅不遂成美國東南通商之大宗哉然此宗商務之盛不過近年耳猶憶一千八
百九十一年烟公司派李某至橫濱兼售烟通計一年中祇銷二兆枝既而探製佳品設法而銷日人羨之百計仿造祇以烟質過劣日本之
所謂上品者尚不及美之下品故雖工價極賤又省轉運之費仍不能望美烟之項背至九十五年分美烟已共銷五十兆枝至今九十六年分
遂增至二百五十兆枝上海橫濱兩烟行各向美月定七兆五億枝且本年三月間另買大烟十五兆枝行銷中國內地夫以五年之開由兆枝
增至一百廿五倍再閱五年其數尚可優指乎然即以本年計各烟接長於地已有英程一萬里若對穿地球而過兩端尚各溢英程一千即夫
中東各人所吸之水旱各烟本屬積多益少然利源猶在中國也今乃變而吸美烟以每千枝作銀二兩計算每年坐耗華銀五十萬兩甚於鴉
片之外增一漏卮有心人能無浩歎哉

○朝鮮於上月念三夜九下鐘時大雨傾盆直至天明始止漢城內外溝澗皆盈水橋欄兩岸居民院內水深二三尺房屋
倒塌無數傷華津附近有小村人家十數戶被水冲沒淹死老幼二人又忠清道之楸山延碧兩郡亦被災頗重之○英公使館總領事君今
夏在仁川口避暑聞刻下忽得日疾由仁川電報本國請假養病旋經英政府覆電准其秋後回國照常賞給養廉並由中京北京轉領事君今
門放出二等參贊官朱君接任朝鮮漢城總領事保護華商事務想七月底可以到任矣○漢城西門劈華山上月十八日石匠放雷轟擊山石
城內不知其事一聞炮聲隆隆疑有警變解捕鮮兵並俄兵等一時盡皆嚴隊以待直至轉馬回轉始知悉官督警署官將匠頭傳至諭以爾
後再放地雷須知照本衙門以免驚恐並須在沿路山頂插旗截阻路人俾免受傷一切匠頭謹謹而去○日前風聞忠清道青山郡地方變民

○朝鮮於上月念三夜九下鐘時大雨傾盆直至天明始止漢城內外溝澗皆盈水橋欄兩岸居民院內水深二三尺房屋
倒塌無數傷華津附近有小村人家十數戶被水冲沒淹死老幼二人又忠清道之楸山延碧兩郡亦被災頗重之○英公使館總領事君今
夏在仁川口避暑聞刻下忽得日疾由仁川電報本國請假養病旋經英政府覆電准其秋後回國照常賞給養廉並由中京北京轉領事君今
門放出二等參贊官朱君接任朝鮮漢城總領事保護華商事務想七月底可以到任矣○漢城西門劈華山上月十八日石匠放雷轟擊山石
城內不知其事一聞炮聲隆隆疑有警變解捕鮮兵並俄兵等一時盡皆嚴隊以待直至轉馬回轉始知悉官督警署官將匠頭傳至諭以爾
後再放地雷須知照本衙門以免驚恐並須在沿路山頂插旗截阻路人俾免受傷一切匠頭謹謹而去○日前風聞忠清道青山郡地方變民

○朝鮮於上月念三夜九下鐘時大雨傾盆直至天明始止漢城內外溝澗皆盈水橋欄兩岸居民院內水深二三尺房屋
倒塌無數傷華津附近有小村人家十數戶被水冲沒淹死老幼二人又忠清道之楸山延碧兩郡亦被災頗重之○英公使館總領事君今
夏在仁川口避暑聞刻下忽得日疾由仁川電報本國請假養病旋經英政府覆電准其秋後回國照常賞給養廉並由中京北京轉領事君今
門放出二等參贊官朱君接任朝鮮漢城總領事保護華商事務想七月底可以到任矣○漢城西門劈華山上月十八日石匠放雷轟擊山石
城內不知其事一聞炮聲隆隆疑有警變解捕鮮兵並俄兵等一時盡皆嚴隊以待直至轉馬回轉始知悉官督警署官將匠頭傳至諭以爾
後再放地雷須知照本衙門以免驚恐並須在沿路山頂插旗截阻路人俾免受傷一切匠頭謹謹而去○日前風聞忠清道青山郡地方變民

○朝鮮於上月念三夜九下鐘時大雨傾盆直至天明始止漢城內外溝澗皆盈水橋欄兩岸居民院內水深二三尺房屋
倒塌無數傷華津附近有小村人家十數戶被水冲沒淹死老幼二人又忠清道之楸山延碧兩郡亦被災頗重之○英公使館總領事君今
夏在仁川口避暑聞刻下忽得日疾由仁川電報本國請假養病旋經英政府覆電准其秋後回國照常賞給養廉並由中京北京轉領事君今
門放出二等參贊官朱君接任朝鮮漢城總領事保護華商事務想七月底可以到任矣○漢城西門劈華山上月十八日石匠放雷轟擊山石
城內不知其事一聞炮聲隆隆疑有警變解捕鮮兵並俄兵等一時盡皆嚴隊以待直至轉馬回轉始知悉官督警署官將匠頭傳至諭以爾
後再放地雷須知照本衙門以免驚恐並須在沿路山頂插旗截阻路人俾免受傷一切匠頭謹謹而去○日前風聞忠清道青山郡地方變民

○朝鮮於上月念三夜九下鐘時大雨傾盆直至天明始止漢城內外溝澗皆盈水橋欄兩岸居民院內水深二三尺房屋
倒塌無數傷華津附近有小村人家十數戶被水冲沒淹死老幼二人又忠清道之楸山延碧兩郡亦被災頗重之○英公使館總領事君今
夏在仁川口避暑聞刻下忽得日疾由仁川電報本國請假養病旋經英政府覆電准其秋後回國照常賞給養廉並由中京北京轉領事君今
門放出二等參贊官朱君接任朝鮮漢城總領事保護華商事務想七月底可以到任矣○漢城西門劈華山上月十八日石匠放雷轟擊山石
城內不知其事一聞炮聲隆隆疑有警變解捕鮮兵並俄兵等一時盡皆嚴隊以待直至轉馬回轉始知悉官督警署官將匠頭傳至諭以爾
後再放地雷須知照本衙門以免驚恐並須在沿路山頂插旗截阻路人俾免受傷一切匠頭謹謹而去○日前風聞忠清道青山郡地方變民

○朝鮮於上月念三夜九下鐘時大雨傾盆直至天明始止漢城內外溝澗皆盈水橋欄兩岸居民院內水深二三尺房屋
倒塌無數傷華津附近有小村人家十數戶被水冲沒淹死老幼二人又忠清道之楸山延碧兩郡亦被災頗重之○英公使館總領事君今
夏在仁川口避暑聞刻下忽得日疾由仁川電報本國請假養病旋經英政府覆電准其秋後回國照常賞給養廉並由中京北京轉領事君今
門放出二等參贊官朱君接任朝鮮漢城總領事保護華商事務想七月底可以到任矣○漢城西門劈華山上月十八日石匠放雷轟擊山石
城內不知其事一聞炮聲隆隆疑有警變解捕鮮兵並俄兵等一時盡皆嚴隊以待直至轉馬回轉始知悉官督警署官將匠頭傳至諭以爾
後再放地雷須知照本衙門以免驚恐並須在沿路山頂插旗截阻路人俾免受傷一切匠頭謹謹而去○日前風聞忠清道青山郡地方變民

○朝鮮於上月念三夜九下鐘時大雨傾盆直至天明始止漢城內外溝澗皆盈水橋欄兩岸居民院內水深二三尺房屋
倒塌無數傷華津附近有小村人家十數戶被水冲沒淹死老幼二人又忠清道之楸山延碧兩郡亦被災頗重之○英公使館總領事君今
夏在仁川口避暑聞刻下忽得日疾由仁川電報本國請假養病旋經英政府覆電准其秋後回國照常賞給養廉並由中京北京轉領事君今
門放出二等參贊官朱君接任朝鮮漢城總領事保護華商事務想七月底可以到任矣○漢城西門劈華山上月十八日石匠放雷轟擊山石
城內不知其事一聞炮聲隆隆疑有警變解捕鮮兵並俄兵等一時盡皆嚴隊以待直至轉馬回轉始知悉官督警署官將匠頭傳至諭以爾
後再放地雷須知照本衙門以免驚恐並須在沿路山頂插旗截阻路人俾免受傷一切匠頭謹謹而去○日前風聞忠清道青山郡地方變民

又起共三百名肆意劫掠那守李奎通馳報公州府觀察使立發緝官兵往剿當場擊死四五十名生擒十餘名餘均紛紛逃竄不知所終○由漢城以達松那平壤瀋州之電線刻已開通愈奇亦愈趨愈下甚至僅值數元之物而亦費其心思俾者於以見人心之日詐世道之日

騙及舊車

○近來局騙之術愈出愈奇亦愈趨愈下甚至僅值數元之物而亦費其心思俾者於以見人心之日詐世道之日倫也有聞人張其水者在小坡棉風律第一百十一號門牌開成發號手車館置有出稅手車十餘輛獲利頗豐本月初四早九下鐘時有葡荷牙人某甲衣衫楚楚似係經紀中人帶一傭人到張館內聲言要買沒字牌舊手車一輛以為家用張隨有舊手車數輛喚甲選擇明價銀十七元甲隨囑傭先將該車牽回後復謂張曰爾可隨我到土庫街某洋行內取銀可也又云我內俱用銀紙爾須帶現銀數兩前往對找云云張聽其言殊為有理遂與某甲同坐一車至土庫街花園邊某洋行內囑張在樓下等候已則上樓買出意料之外及至是日下午携出一紙抵還厝交張則找他現銀三元維時張不勝之喜揚揚得意而歸以為該車僅值八元今售十七元實出意料之外及至是日下午携出一紙抵還厝稅而張屋主看出破綻係偽香港一元之銀紙而改作十元者斥其有心欺騙擬欲鳴捕拘拿嗣經其水矢口告明其故始作罷議後張不甘趕至某洋行尋訪某甲據云該行內並無其人想係馬福兒借此以為欺騙地步耳張聞言之下不禁垂頭喪氣快而返

泉案四紀

○初五日為泉署開堂決獄第四日之期是日泉憲陞堂聽訊第十五起穆拉油婦雪被控騙案訊定後判將其監禁三閱月判畢後以被告為無罪將其釋放至周金生所犯竊案亦經訊及惟尚未畢厥詞命暫展至初八日再訊

游僧為盜

○近來坡中頗多雲游行脚僧並無車錫住址每寓散館處所或手車館內逐日沿門托鉢俟戶化緣但為裝修五臟神殿之計昨日早有一游僧到小坡亞兒巷第五十二號門牌閩人孫某住宅手敲木魚口求佈施適見廳事無人因即掩入竟將孫某錫燭台一對竊去匪為對門某小童撞見報知孫某趕即追搜搜出原贓擬欲鳴捕該僧苦口哀求叩頭如搗蒜孫念其出家人且原物未失遂縱之而去如該僧者其殆所謂和樞者乎

痛切剝膚

○有潮籍人坭水匠某甲初四日在老爺宮口修整屋宇距其右手被石柱之索絞折痛極而暈嗣經同夥將其送往醫院調治又聞人蘇某亦坭水匠初五早在衣箱街砌造新屋正在二層樓前操工之際不料立足不牢從空翻跌而下以致面目受傷左手亦輕挫折後亦送往醫院調治

公堂瑣案

○初五日巡理府提訊詔安婦林氏控告粵人胡亞生強搶銅鑼案據氏供稱住居域多利亞街初一晚携有銅鑼六元路經巴古魯街之章潮巷突被胡亞生強行搶去銅鑼一元五角八占當時鳴捕將胡拘獲云云府尊遂判胡亞生監禁四十二日併充苦工又訊閩人黃石為米案據稱華達稱本初三日下午瞥見舟人黃石肩負白米約有四十斤之譜詰其何來詎黃曾語支吾知係在船竊取爰為拘獲送案查黃前曾犯盜一次遂判黃石監禁二個月○又訊閩人丁德控告其同籍人陳同賴債行兇案據丁供稱住牛車水大馬路本初二日向陳討取欠項陳不肯認還並以石子擲致其頭額受傷以故鳴捕將其拘獲云云府尊遂判罰陳銀二十元無銀改禁一個月併須覓人担保五十元三個月內不再滋事無人担保加禁四十二日○又聞人張藍住在梧槽律開設建德荷蘭水店控告其同籍人助產王淡寶騙去錢十四元一角及水樽六十支值銀十元等語府尊將案展至十二日再訊被告覓人担保二百元在外候訊

京轅選錄

○太子少保兩廣總督臣譚鍾麟 頭品頂戴廣東巡撫臣許振禕 奏為審明謀殺胞叔一家六命重犯先行正法恭摺仰祈 聖鑒事竊據石城縣知縣向東森詳稱縣民吳家紹等謀殺胞叔吳庭惠一家六命一案當以情節重大批飭解省審辦茲據廣州府知府周開銘詳稱詳由臬司覆審勘勸前來臣等親提研鞫緣吳家紹吳炳洗及已獲病故之吳家壤均籍隸石城縣吳耀光吳炳洗係吳家紹之子已死吳庭惠係吳家紹吳家壤親親叔均已分居各覓老吳彭氏係吳庭惠之妻吳家謙係吳庭惠之子小吳彭氏係吳庭惠已故長孫吳煥洗之婦吳輝光係吳庭惠次孫吳育生係吳庭惠曾孫吳家紹與吳家壤吳家壤之子吳家壤與吳家紹心中不服又時向吳庭惠及其子吳家謙借貸名遂益加忿恨吳家壤亦因爭放田水與吳家謙挾有夙嫌光緒二十一年十月內吳家壤與吳家紹各談備吳家紹憶及吳庭惠父子相待刻薄並以吳庭惠家無近鄰起意將其父子殺害洩忿令吳家壤助吳家壤亦因前嫌忿恨當即允從約俟便行事是年十二月二十一日吳家紹探知吳庭惠父子在家即帶同伊子吳耀光吳炳光並約吳家壤及其子在逃之吳耀光吳亞士一共六人各懷利刀傍晚時分先後齊至吳庭惠門首吳家紹囑吳耀光在門外看守自與吳耀光吳家壤吳亞士同進屋內吳庭惠正與吳家謙境生在廳堂同食晚飯家紹等拔刀上前向庭惠家謙 撲砍家壤吳亞士砍傷庭惠 頂心咽喉左右額角等處家紹砍傷吳家謙左太陽額角上下唇吻等處均各登時斃命輝光境生攏護耀光乘勢砍傷境生腮頰咽喉等處炳光砍傷輝光腮唇輝光跑出門外積洗趕攏砍傷輝光額角傷左等處各身死輝光隨進屋內適直小彭氏聞聲走至瞥見喊捕揪住耀光髮辮不放積光上前用刀砍傷小吳彭氏恩夾咽喉左右肘等處鬆手倒地身死吳世紹令炳光亞士入室尋殺還見老吳彭氏跪地求饒炳光用繩將其項頸套住與亞士各執繩

正呂宋烟發客



頭犯勒老吳彭氏亦即氣絕頭命牌光之妻吳鄧氏乘間由後門逃出家紹等語未據取什物隨各走散即經該縣訪聞並據屍親吳鄧氏轉驗
 獲犯訊詳批飭提省審辦行據該縣親身押犯解省案犯家裏行至化州白藤上地方猝患吐瀉醫治不效病故就道移請化州驗轉將現犯家
 紹炳光耀光並屍親卷宗餘省發委廣州府督審明確由司覆審解勘據各供認前情不諱究無取贖明故及另存同謀加功之人案無遁飾查
 律職殺親親尊長已殺者凌遲處死又謀殺總麻以上尊長已殺者皆斬又殺一家非死罪三人者凌遲處死財產斷付死者之家為從加功
 者斬又例載殺一家三命以上犯犯審明後依律定罪一面即行奏 聞一面恭請 王命先行正法又殺一家非死罪三四命以上查明被殺
 之家未至絕嗣者兇犯之子年在十六歲以上改發極邊足四千里安置年在十五歲以下與兇犯之妻俱改發附近充軍地方安置若被殺之
 家實係絕嗣將兇犯之子年未及歲者送交內務府閩罰奏明請 旨分賞十六歲以上者仍照前例發極邊足四千里安置各等語此案家紹因
 胞叔庭惠時加訓斥又因借貸不遂心懷忿恨輒敢越意商同伊子耀光炳光並已獲病故之家裏在逃之積光亞士等謀殺庭惠等一家六命
 實屬兇殘已極查謀殺親尊長與殺死一家非死罪三命以上罪均凌遲處死家紹合依謀殺一家非死罪三人為首凌遲處死律凌遲處死該犯
 兩犯凌遲處決時加刺刀數炳光勸斃小功厥叔祖母老吳彭氏罪應擬斬與殺一家三命為從罪名相等自應從一科斷耀光除殺死總麻
 堂姪境生應絞輕罪不議外炳光耀光均合依殺一家三命為從加功者斬立決律擬斬立決臣等於審明後恭請 王命飭委臬司魁元署撫
 標中軍參將張記廷將該犯家紹綁赴市曹凌遲處死仍將首級解回犯事地方懸杆示眾以昭炯戒並將該犯炳光耀光先行正法家裏同謀
 殺死胞叔庭惠等一家六命應照謀殺親尊長不分首從律擬以凌遲處死業已在途病故應照例將屍屍首示眾該犯家紹之妻陳氏及
 子郁光燦光亞七亞八十雖無知情同謀及在場煽功均應照例緣坐被殺之戶現雖絕嗣惟輝光之妻鄧氏身懷有孕應將該犯之妻于陳氏
 等先行拘禁俟吳鄧氏產後再行分別辦理仍查明該犯家紹名下財產斷付屍親收領以資養贍逸犯積光等緝獲身結兇刀供棄免起屍棺
 動埋無干省釋宗圖飭取另送除供招咨部外所有審辦各緣由臣等謹合詞恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒 奏奉 硃批刑部知道欽此

渣甸輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名瑞生大有一千七百七十六噸已於西本月十一號即華本月初五日由香港起程定於
 西本月拾七號即華本月十一日即能抵叻上落客貨畢即展輪往檳榔嶼 加刺吉打等處 諸賢有欲附貨搭客者請至本行相酌為
 盼此佈 大英一千八百九十六年九月拾二號 大清光緒二十二年八月初六日 莫實德洋行謹啟

收信告白 ○啟者本號專代 諸君收帶保家銀信前往漳泉金廈等處往來迅速穩固無虞所有信銀隨到隨派并無遲延 諸君
 有惠顧者請祈 玉到敝號面商便妥 光緒二十二年八月初五日 玻璃後街第三十一號門牌源成發號謹啟

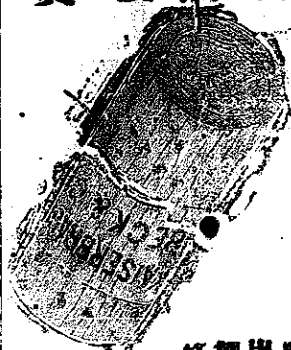
楊逢春堪輿先生第一家奇門擇日 ○師云天星日課首要吊太歲並祀主生年真祿馬貴到坐向次要課列元廉武三吉插天一氣
 生入進神三合旺山相主格方能發福久遠如祀主家急欲催丁財者另有一法秘道七十二局奇門貴人尅應用事日時專催財丁之捷徑也
 再言祖傳地理三元大卦九星運氣點穴立向城門妙訣弟在叻久聞楊先生名揚四海弟親臨求教立向擇日果然應驗奇門之妙手弟故略
 表片音通知 諸尊翁福與人同之意也 先生寓馬交街尾二馬路茂和店內 光緒二十二年八月初三日 弟李期義謹啟

啟者本號烟廠向在小呂宋意末即拿棟
 選正地道烟葉製造各款星妹雙仙花麥
 雙馬麥呂宋烟輕已馳名中外其雙馬麥
 中更有二百庄白結度輕尤為冠美氣味
 香順蒙探客留心細察庶免魚目混珠由
 庚寅年特設一舖在香港上環百步梯對
 面合盛隆一舖在上海虹口大馬路銀華
 號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第
 四十四號開張並承辦各款呂宋烟發行
 貨真價實茲當新張伊始價甚相宜以圖
 久遠 諸尊光顧請移 玉到本號面議
 是禱各款麥頭太多不能盡錄謹此佈
 光緒廿一年八月初一日
 新架坡馬交街合和隆謹啟 天

啟者余向在新嘉坡漆木街第拾六
 號門牌創設游藝軒鑲牙生專精勤
 討究業已有年凡鑲金銀樹膠等托
 莫不精良可戴可除與真牙無異并
 精脫牙補牙兼醫牙患荷蒙 諸君
 許獎紛紛惠顧實有應接不遑之勢
 茲特聘聘著名牙科老手 陳滿祥
 先生到館助理鑲牙等事 先生妙
 技如神名傳遐邇今幸得其相助則
 於鑲牙諸事自必更臻神妙有非他
 人所及 各君賜教請 玉臨本館
 面商為盼
 大清光緒二十二年六月廿八日
 游藝軒牙科西醫黃潤亭謹啟 四

啟者茲有望地知方之酒
 大賭各碼招人承辦其
 荷碼承充一千八百九十
 七年一載為期或承至一
 千八百九十八年及一千
 八百九十九年三載之期
 茲定於西本年實添末月
 十九號即華八月十三日
 在文島出投 諸君有欲
 承辦者請屆期玉臨投充
 是荷 大英一千八百九
 十六年七月一號
 官署荷蘭駐紮新嘉坡
 總領事官弗羅里謹啟

密酒發賣



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即酬紅銀二百大元絕不食言再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往此佈 囑
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明鳴也洋行謹啟

售出酒池萬標窠蜂上頂法



ALL WINE MERCHANTS

啟者本行由歐洲辦到上等密酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即酬紅銀二百大元絕不食言再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往此佈 囑
大英一千八百八十八年六月二日
大清光緒十四年五月十一日
明鳴也洋行謹啟

售出品

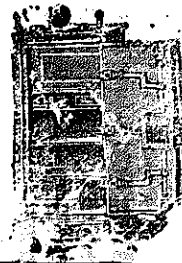


啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售其酒係由歐洲式醫售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君若買本行白頭三品酒者請細認本行標牌之內有小紙包頭註華字號為憑也公明者始真若此字樣即屬假冒請為細認此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明鳴也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



警思衛生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟儲蓄其大則惟儲蓄其小則惟儲蓄其始也蓋此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製法為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且其櫥自始至今均為一式堅固並無有優劣之分至於櫥廚大小不一而價銀則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有意願者祈即玉臨選購為禱
大英一千八百八十九年十一月廿八號



明鳴也洋行謹啟

賣發酒密烏



啟者本行由英國督辦各名酒來助發售久已馳名茲復由英新辦到烏密酒到助發售此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標牌不致誤且價甚相宜倘 諸君不吝賜顧者請至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八月十五號
明鳴也洋行謹啟

